

# APPROCHE A VUE

## Visual approach

Ouvert à la CAP  
Public air traffic

# PONTOISE CORMEILLES EN VEXIN

## AD 2 LFPT APP 01

29 MAR 18

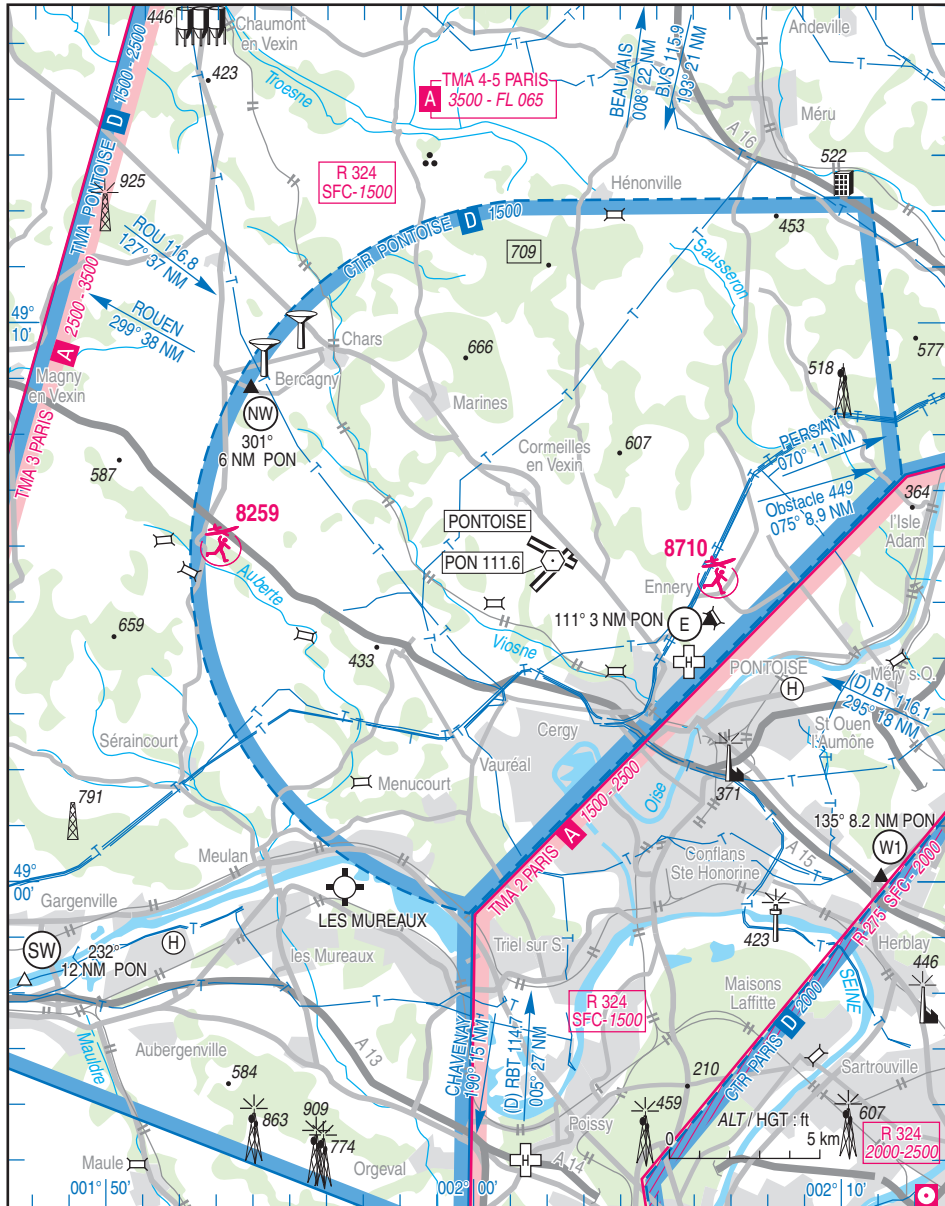
	<b>ALT AD : 325 (12 hPa)</b> LAT : 49 05 48 N LONG : 002 02 27 E	<b>LFPT</b> VAR : 1°W (10)
---	--	-------------------------------

ATIS 124.125 ☎ 01 30 30 52 08

APP : PONTOISE Approche / Approach 118.8

TWR : 121.2 - Absence ATIS : A/A (121.2) FR seulement / only

VDF  
ILS/DME RWY 05 CVN 110.95



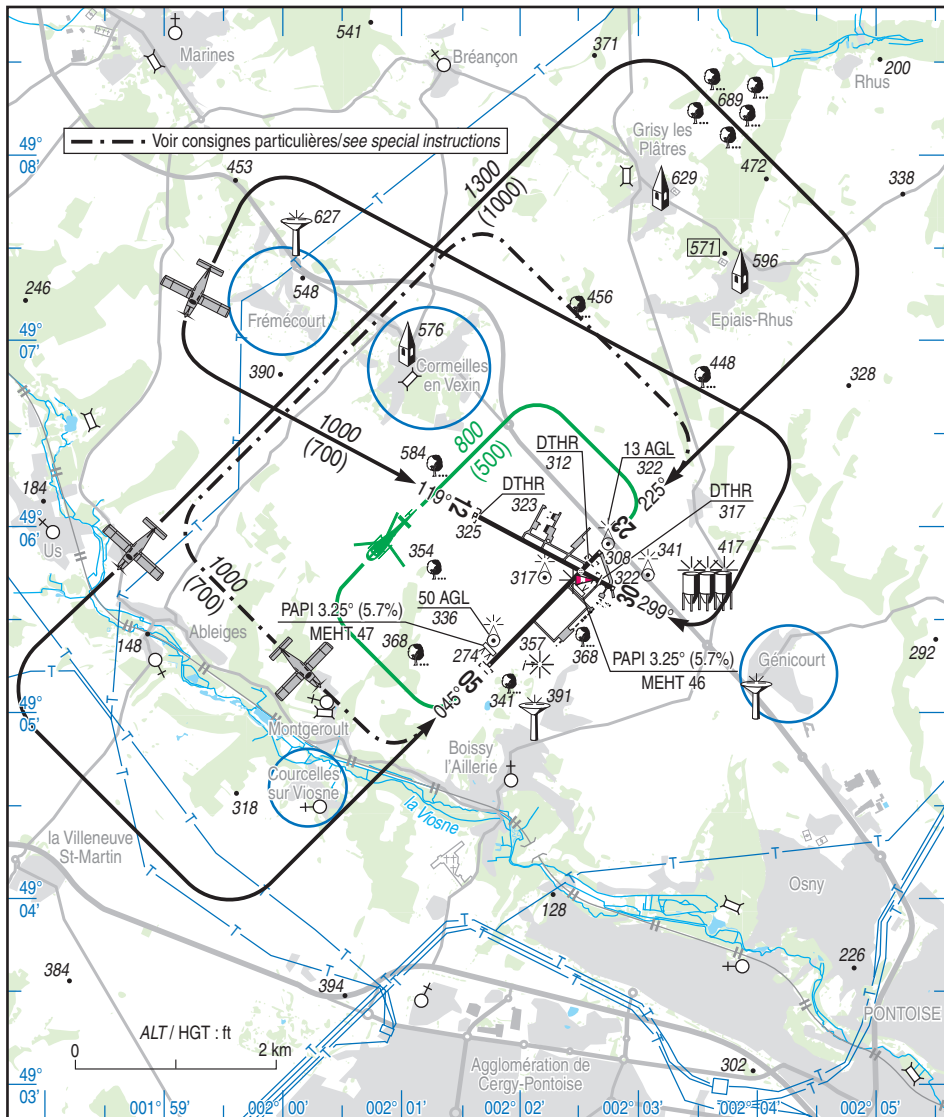
# PONTOISE CORMEILLES EN VEXIN

## AD 2 LFPT ATT 01

# ATTERRISSAGE A VUE

## Visual landing

10 NOV 16



RWY	QFU	Dimensions Dimension	Nature Surface	Résistance Strength	TODA	ASDA	LDA
05	045		Revêtue		1578 (1)	1689	1518 (1)
23	225	1689 (1) x 50	Pavée	14 F/C/W/T	1749	1689	1518
12	119		Revêtue		1442 (1)	1650	1590
30	299	1650 (1) x 50	Pavée	12 F/C/Y/U	1640 (1)	1650	1471

(1) Voir/See TXT 01

### Aides lumineuses :

Ligne APCH RWY 05 HI : 420 m.

RWY 05 et 23 : BI/II

PCL

### Lighting aids :

RWY 05 APCH line LIH : 420 m.

RWY 05 and 23 : LIL/LIH

PCL

09 NOV 17

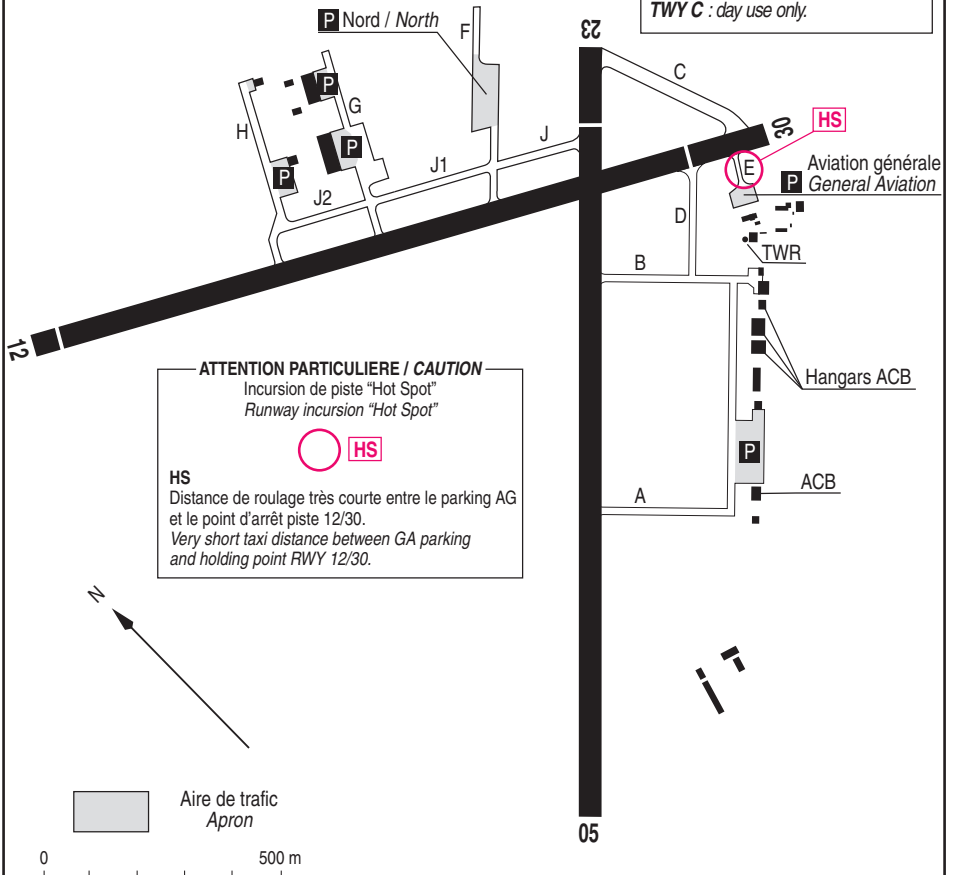
**PRKG Nord** utilisable après accord préalable de l'exploitant.  
**North PRKG** usable with PPR from AD operator.

**PRKG Aviation générale / General Aviation PRKG**

De nuit hors HOR ATS, utilisable uniquement par ACFT légers monomoteurs et d'envergure inférieure à 15 m.

For night outside ATS SKED, usable by light single-engined ACFT with wingspan less than 15 m.

**TWY C** : utilisable de jour uniquement.  
**TWY C** : day use only.



**ATTENTION PARTICULIERE / CAUTION**  
 Incursion de piste "Hot Spot"  
 Runway incursion "Hot Spot"

**HS**  
 Distance de roulage très courte entre le parking AG et le point d'arrêt piste 12/30.  
 Very short taxi distance between GA parking and holding point RWY 12/30.

TWY	D	B	A	E, H	C, J2	F	G, J, J1
Largeur de TWY TWY width	6.50 m	7.50 m	10 m	10 m	10.50 m	14 m	15 m
Envergure Wing span	Aéronef léger monomoteur Light single-engined ACFT < 15 m		< 15 m	< 15 m			

## PONTOISE CORMEILLES EN VEXIN

### Consignes particulières / Special instructions

#### Conditions d'utilisation de l'AD

La MTOW des ACFT admis sur l'AD est limitée à 17 t.

AD réservé aux ACFT munis de radio.

Activité ULM réservée aux ULM autorisés par le chef C.A.

Distances déclarées utilisables :

TORA, TODA et LDA RWY 05 réduites : cause abri du LOC situé à 90 m de l'extrémité de piste.

TORA et TODA RWY 12 réduites : cause gabarit routier situé dans la trouée de décollage.

TORA et TODA RWY 30 réduites.

#### Procédures et consignes particulières

Roulage interdit hors piste et TWY.

Effectuer le décollage à pente MAX RWY 12.

Hélicoptères : Vols d'école et d'entraînement HEL réservés aux HEL basés ≤ 5 t.

Limitations SAM, DIM et JF :

- Entraînements tour de piste réservés aux ACFT basés ou autorisés par l'organisme ATS.

- De 1100 à 1300 (ETE - 1 HR) : entraînements tour de piste réservés aux avions basés, moteurs à hélices, équipés d'un dispositif atténuateur de bruit, et dont la MTOW est inférieure à 8618 kg.

Circuits :

Circuits basse hauteur : vols d'entraînement avec instructeur uniquement.

- Piste 05/23 : sens identique aux circuits publiés.

- Piste 12/30 : sens à l'opposé du circuit publié.

Circuit 05/23 1000 ft (700 ft AAL) :

- Sur clairance ATC.

- En l'absence des services ATS : utilisable si VIS < 5 km et plafond < 1500 ft.

Compte tenu de l'environnement, respecter les circuits publiés dans la mesure du possible.

- Points de report facultatif :

Pour les arrivées et départs par le secteur Sud : passage recommandé via le point SW.

#### AD operating conditions

The MTOW for ACFT allowed on the AD is limited to 17 t.

AD reserved for radio-equipped ACFT.

ULM activity reserved for ULM authorized by AD manager.

Usable declared distances:

TORA, TODA and LDA RWY 05 reduced: due to LOC shelter located at 90 m from RWY end.

TORA and TODA RWY 12 reduced: due to road height restriction barrier in take-off funnel.

TORA and TODA RWY 30 reduced.

#### Procedures and special instructions

Taxiing prohibited except on RWY and TWY.

TKOF RWY 12 must be conducted with MAX climb gradient.

Helicopters : HEL training flights reserved for home based HEL with a MAX weight ≤ 5 t.

Restrictions SAT, SUN and HOL :

- Trainings on traffic patterns reserved for home based ACFT or ACFT cleared by ATC.

- From 1100 to 1300 (SUM - 1HR) : trainings on traffic patterns reserved for home based planes, propeller single-engined, equipped with a noise attenuator, and with MTOW lower than 8618 kg.

Circuits :

Low height circuits : only for training flights with instructor.

- RWY 05/23: same direction as the published circuits.

- RWY 12/30: opposite direction to the published circuit.

05/23 1000 ft (700 ft AAL) circuit:

- With ATC clearance.

- without ATS services: available if VIS < 5 km and ceiling < 1500 ft.

Due to environment, comply with published circuits as far as possible.

- Optional reporting points:

Arrivals and departures from South sector: SW reporting point is recommended.

Points	Coordonnées Coordinates	Noms Names
SW	48° 58' 14" N - 001° 47' 46" E	Sud des réservoirs de Gargenville / South of Gargenville tanks

#### VFR spécial

En présence d'IFR dans la CTR, avions et HEL : VIS ≥ 3000 m.

- Points de compte rendu

#### Special VFR

With IFR traffic in the CTR, planes and HEL: VIS ≥ 3000 m.

- Reporting points

Points	Coordonnées Coordinates	Noms Names
NW	49° 08' 51" N - 001° 53' 57" E	Château d'eau de Bercagny / Bercagny Water tower
E	49° 04' 42" N - 002° 06' 26" E	Ennery

---

**PONTOISE CORMEILLES EN VEXIN**

---

**VFR de nuit**

Itinéraires VFR de nuit (Magny-PON et Nanteuil-PON)

Ecouter l'ATIS et contacter PONTOISE APP 3 min avant les points Magny ou l'Isle Adam.

Panne de communication à l'arrivée : suivre les dernières instructions reçues et/ou respecter les consignes générales de panne radio, en se présentant à la verticale de l'aérodrome à 1500 ft (1200 ft AAL).

Entraînement VFR de nuit interdit entre 2130 et 0600 (ETE : - 1HR).

VFR de nuit effectué dans les limites de la TMA 1 PONTOISE :

- Dispense de dépôt de plan de vol (SERA 4001B).
- Dispense du respect du niveau minimal (SERA 5005C) : les évolutions à 2000 ft AMSL sont possibles dans toute la TMA 1 à l'exception de la protection de l'antenne de Mantes.

**Night VFR**

*Night VFR routes (Magny-PON and Nanteuil-PON)*

*Monitor ATIS and contact PONTOISE APP 3 min before the points Magny or l'Isle Adam.*

*Radio communication failure: on arrival, follow the last received instructions and/or respect the radio failure instructions by proceeding overhead AD 1500 ft (1200 ft AAL).*

*Night VFR training forbidden between 2130 and 0600 (SUM: - 1HR).*

*Night VFR carried out in the limits of TMA 1 PONTOISE:*

- FPL is not required (SERA 4001B).*
- Respect of minimum level is not required (SERA 5005C): manoeuvres at 2000 ft AMSL are possible in the TMA 1 PONTOISE except for the protection of the antenna of Mantes.*

## PONTOISE CORMEILLES EN VEXIN

### Informations diverses / Miscellaneous

Horaires sauf indication contraire / *Timetables unless otherwise specified*  
UTC HIV ; HOR ETE : -1HR / *UTC WIN ; SUM SKED : -1HR*

- 1 - **Situation / Location** : 7 km NW Pontoise (95 - Val d'Oise).
- 2 - **ATS** : 0700-2030  
TEL : 01 30 31 13 25 - FAX : 01 30 73 06 99  
Aérodrome de PONTOISE, 95650 Boissy l'Aillerie.
- 3 - **VFR de nuit / Night VFR** : Agréé / *Approved*.
- 4 - **Exploitant d'aérodrome / AD operator** : GROUPE ADP - Paris Aéroport  
Direction du Bourget et des aérodromes d'aviation générale.  
Bâtiment Paul Bert, 1 rue Désiré Lucca  
93350 Le Bourget  
TEL : 01 48 62 52 20 - FAX : 01 48 62 00 61.  
TEL permanence : 01 70 03 94 37  
Redevances : LBGX\_RAAAG@ADP.FR  
ou TEL : 01 74 25 49 58 ou 01 48 62 07 51
- 5 - **CAA** : Délégation Ile de France (voir / *see* GEN).
- 6 - **BRIA** : LE BOURGET (voir / *see* GEN).
- 7 - **Préparation du vol / Flight preparation** : Borne OLIVIA / *OLIVIA terminal*.  
Acheminement FPL VFR / *Addressing VFR FPL* : voir / *see* GEN 12.
- 8 - **MET** : VFR: voir / *see* GEN VAC ; IFR: voir / *see* AIP GEN 3.5 ; Station: NIL.
- 9 - **Douanes, Police / Customs, Police** : Horaires douanes :  
- VOL INTRA SCHENGEN ET UE : autorisé sous conditions de franchises (capitaux et marchandises) se référer : [www.douane.gouv.fr](http://www.douane.gouv.fr)  
- VOL INTRA SCHENGEN ET HORS UE (Suisse, Liechtenstein, Islande, Norvège) :  
MAR - VEN : O/R la veille avant 1100.  
SAM-LUN le dernier jour ouvrable avant 1100.  
FAX : 01 74 25 96 27.  
E-mail : [sr-dugny@douane.finances.gouv.fr](mailto:sr-dugny@douane.finances.gouv.fr)  
- VOL HORS SCHENGEN (Royaume-Uni, Irlande, Roumanie, Bulgarie, Chypre, Croatie) ET HORS UE : interdits.  
POLICE – BGTA TEL : 01 48 62 50 24 – 01 48 52 50 12.

#### *Customs SKED:*

- *FLIGHT WITHIN SCHENGEN AND UE: authorized under conditions of franchises (funds and merchandises),*

*refer to: www.douane.gouv.fr*

- *FLIGHT WITHIN SCHENGEN AND OUTSIDE UE (Switzerland, Liechtenstein, Iceland, Norway):*

*TUE-FRI: O/R the previous day before 1100.*

*SAT-MON: the last previous opening day before 1100.*

*FAX: 01 74 25 96 27.*

*E-mail: sr-dugny@douane.finances.gouv.fr*

- *FLIGHT OUTSIDE SCHENGEN AND UE (UK, Ireland, Romania, Bulgaria, Cyprus, Croatia): prohibited.*

*POLICE – BGTA TEL: 01 48 62 50 24 – 01 48 52 50 12.*

---

**PONTOISE CORMEILLES EN VEXIN**

---

- 10 - AVT :** Carburant / *Fuel* :  
Aviation d'affaires / *Business aviation* :  
Lubrifiants / *Lubricants* - JET A1 : s'adresser à / *apply to SOCIETE ITP JET FUEL* 0800-1700. TEL :  
01 30 75 94 87 - E-mail : aer.pontoise@orange.fr  
(Mastercard - Visa - American Express - Multiservices - UVAIR).  
Aviation générale / *General aviation* :  
Zone Sud / *South area* : 100LL : HX  
 Paiement comptant ou carte de crédit TOTAL / *Cash payment or TOTAL credit card* .
- ← **11 - RFFS :** 0700-2030 - Extension possible O/R PN 72 HR - FAX : 01 30 73 10 31.  
Niveau 4 / *Level 4* : HOR RFFS si ATS assurés / *RFFS SKED if ATS provided*.  
Niveau 1 / *Level 1* : Absence ATS et hors HOR RFFS / *Absence ATS and out of RFFS SKED*.
- 12 - Péril animalier / *Wildlife strike hazard*** : Occasionnel / *Random*.
- 13 - Hangars pour aéronefs de passage / *Transient aircraft hangars*** : Possible.
- 14 - Réparations / *Repairs*** : Toutes réparations avions légers et avions d'affaires.  
*All repairs for light and business aircraft*.
- 15 - ACB :** Divers de la région parisienne / *Various from Paris region*.
- 16 - Transports :** Taxis.
- ← **17 - Services d'assistance / *Handling services*** : Sauf entraînement, assistance obligatoire pour tous vols commerciaux ou aéronefs de MTOW > 3,5 t.  
Demande à formuler auprès du gestionnaire ou vers une société basée agréée.  
Le nom de la société ou de l'entraînement devra être renseigné en case 18 du FPL.  
*Except training, handling mandatory for all commercial flights or ACFT with MTOW > 3,5 t.*  
*On request to AD operator or to home-based approved company.*  
*The company or training name must be filled in box 18 of FPL.*  
Ameridair TEL : 01 48 35 87 83 - FAX : 01 48 35 87 89.  
E-mail : info@ameridairhandling.com